Univerza v Mariboru

Številka: 302/18 – VU-ŽL-P/25
Datum: 3. 12. 2025

Na podlagi javnega naročila »Nabava vakuumskega undulatorja za integracijo v sinhrotronsko žarkovno linijo«, objavljenega na Portalu javnih naročil pod št. objave JN008178/2025-EUe16/01 z dne 16. 10. 2025 ter v Uradnem listu EU (TED) št. OJ S 151/2025 pod št. objave 681291-2025 z dne 16. 10. 2025, Poročila strokovne komisije z dne 3. 12. 2025 ter na osnovi 90. člena Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl.US, 100/22 – ZNUZSZS, 28/23, 88/23 – ZOPNN-F in 83/25 – ZOUL; v nadaljevanju besedila: ZJN-3) izdajam naslednjo

ODLOČITEV O ODDAJI JAVNEGA NAROČILA

Za javno naročilo »Nabava vakuumskega undulatorja za integracijo v sinhrotronsko žarkovno linijo« **se** kot ekonomsko najugodnejši ponudnik **izbere:**

Kyma S.p.A., S.S. 14 km 163,5 in AREA Science Park, T-34149 Trst, Italija.

O b r a z l o ž i t e v:

Pravočasno, to je do dne 19. 11. 2025 do 10:00 ure, je v informacijski sistem e-JN na spletnem naslovu https://ejn.gov.si/ za javno naročilo »Nabava vakuumskega undulatorja za integracijo v sinhrotronsko žarkovno linijo« prispela ponudba naslednjega ponudnika:

Zap. št.	Naziv ponudnika	Datum prejetja	Ura prejetja
1.	Kyma S.p.A., S.S. 14 km 163,5 in AREA Science Park, T-34149 Trst, Italija	18. 11. 2025	16:55

Odpiranje ponudb je potekalo dne 19. 11. 2025 ob 11.01 uri v informacijskem sistemu e-JN na spletnem naslovu https://ejn.gov.si/.

Naročnik je, v skladu s 4. odstavkom 89. člena Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl. US, 100/22 – ZNUZSZS, 28/23, 88/23 – ZOPNN-F in 83/25 – ZOUL; v nadaljevanju: ZJN-3), prejeto ponudbo ponudnika **Kyma S.p.A., S.S. 14 km 163,5 in AREA Science Park, T-34149 Trst, Italija** najprej razvrstil po merilu.

Naročnik je v Navodilih ponudnikom za pripravo ponudbe, v poglavju 9 Merila, določil naslednje merilo za izbor najugodnejšega ponudnika:

»Merilo za izbor najugodnejšega ponudnika je ekonomsko najugodnejša ponudba (SŠT), to je tista, ki doseže najvišje število točk, po naslednji formuli:

SŠT = TPC + TPG

Najvišje število točk, ki ga je mogoče doseči po merilih, je sto (100,00) točk. Točke se zaokrožujejo na dve (2) decimalni mesti.

Uporabljeni izrazi imajo naslednji pomen:
- SŠT: skupno število točk
- TPC: točke ponudbena cena (v EUR brez DDV)

– TPG: točke podaljšana garancija (brez dodatnih stroškov)

Naziv merila		Najvišje število točk
TPC	točke ponudbena cena	90,00
TPG	točke podaljšana garancija (brez dodatnih stroškov)	10,00

Obrazložitev vrednotenja postavk v formuli:

1. TPC – Ponudbena cena (v EUR brez DDV) - najvišje možno število prejetih točk: 90,00

Kot merilo se uporabi ponudbena vrednost v EUR brez DDV (celica F10 obrazca 6_Predračun v xlsx obliki; v nadaljevanju: ponudbena cena). Ponudba, ki nudi v primerjavi z ostalimi ponudbami najnižjo ponudbeno ceno (PC) – najnižja ponujena PC (v EUR brez DDV), prejme največ točk – devetdeset (90,00) točk, preostale ponujene PC pa ustrezno manjše število točk, in sicer glede na vrednost odstopanja ponujene cene od najnižje ponujene cene (v EUR brez DDV), po formuli:

TPC = (najnižja ponujena PC / ponujena PC) x 90

Najvišje možno skupno število točk, ki jih je moč doseči v skladu s tem merilom, je devetdeset (90,00) točk.

2. TPG - podaljšana garancija (brez dodatnih stroškov) – najvišje možno število prejetih točk: 10,00

Ponudnik, ki ponudi podaljšano garancijo (brez dodatnih stroškov) lahko prejme točke po naslednjem točkovanju:

- 0 točk = garancija 2 leti (ker je tehnična zahteva)
- 5 točk = garancija 3 leta (zahtevani 2 leti + 1 leto podaljšanja brez dodatnih stroškov)
- 7 točk = garancija 4 leta (zahtevani 2 leti + 2 leti podaljšanja brez dodatnih stroškov)
- 10 točk = garancija 5 let (zahtevani 2 leti + 3 leta podaljšanja brez dodatnih stroškov).

V kolikor dva ali več ponudnikov prejme enako število točk, bo izbran tisti ponudnik, ki prej odda ponudbo (upošteva se datum in ura prejetja ponudbe v sistem e-JN).«

Ponudnik **Kyma S.p.A., S.S. 14 km 163,5 in AREA Science Park, T-34149 Trst, Italija** je na podlagi merila ekonomsko najugodnejša ponudba (SŠT) **dosegel 95,00 točk**.

Glede na zgoraj navedeno merilo je razvrstitev ponudbe na ocenjevalni lestvici sledeča:

Zap. št.	Naziv ponudnika	Skupna ponudbena vrednost za vso količino (v EUR brez DDV)
1.	Kyma S.p.A., S.S. 14 km 163,5 in AREA Science Park, T-34149 Trst, Italija	1.545.000,00

V nadaljevanju je naročnik, v skladu s 4. odstavkom 89. člena ZJN-3, preveril ali je edina prispela ponudba ponudnika **Kyma S.p.A., S.S. 14 km 163,5 in AREA Science Park, T-34149 Trst, Italija,** skladna z naročnikovimi zahtevami glede predmeta javnega naročila in pogoji za sodelovanje, določenimi v obvestilu o javnem naročilu ter v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila ter da pri ponudniku ne obstajajo razlogi za izključitev ter da izpolnjuje pogoje za sodelovanje.

Naročnik je ob pregledu ponudbe ponudnika **Kyma S.p.A., S.S. 14 km 163,5 in AREA Science Park, T-34149 Trst, Italija** ugotovil, da je ponudbo predložil ponudnik, za katerega ne obstajajo razlogi za izključitev in ki izpolnjuje pogoje za sodelovanje, ponudnikova ponudba ustreza potrebam in zahtevam naročnika, določenim v tehničnih specifikacijah in v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila, je pravočasna, pri njej ni dokazano nedovoljeno dogovarjanje ali korupcija, ni neobičajno nizka in cena ne presega zagotovljenih sredstev naročnika, zato jo je naročnik, skladno z določili 29. točke prvega odstavka 2. člena ZJN-3, **ocenil kot dopustno**.

Razlog za izbiro ponudbe ponudnika **Kyma S.p.A., S.S. 14 km 163,5 in AREA Science Park, T-34149 Trst, Italija** je v dejstvu, da je ponudba ocenjena kot dopustna.

Na podlagi zgoraj obrazloženega, je naročnik sprejel odločitev, kot izhaja iz izreka te odločitve.

S tem naročnik utemeljuje svojo odločitev in je v skladu z določili ZJN-3 ter glede na zgoraj navedeno obrazložitev odločil, kot izhaja iz izreka te odločitve.

POUK O PRAVNEM SREDSTVU:

Naročnik bo v tem postopku javnega naročanja ravnal v skladu z drugo alinejo prvega odstavka 92. člena ZJN-3 in z izbranim ponudnikom sklenil pogodbo o izvedbi javnega naročila še pred pravnomočnostjo odločitve o oddaji naročila, saj je v postopku javnega naročila prejel le eno pravočasno ponudbo.

Zahtevek za revizijo lahko v skladu z Zakonom o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11, 60/11 – ZTP-D, 63/13, 90/14 – ZDU-1I, 60/17 in 72/19; v nadaljevanju besedila: ZPVPJN), vloži vsaka oseba, ki ima ali je imela interes za dodelitev tega javnega naročila in ji je ali bi ji lahko z domnevno kršitvijo nastala škoda, ali oseba, ki je zagovornik javnega interesa.

Zahtevek za revizijo se vloži preko portala eRevizija (https://www.portalerevizija.si/), v primeru nedelovanja oz. tehničnih težav pri delovanju portala eRevizija pa se postopa skladno s šestim odstavkom 13.a člena ZPVPJN. Zahtevek za revizijo, ki se nanaša na odločitev o oddaji naročila, se lahko vloži najkasneje v roku 8 (osem) delovnih dni od prejema (vročitve) te odločitve. Odločitev se šteje za vročeno z dnem objave na Portalu javnih naročil. Zahtevek za revizijo mora biti obrazložen.

Obrazloženi zahtevek za revizijo mora biti pripravljen v skladu s 15. členom ZPVPJN. Vlagatelj revizije mora v zahtevku za revizijo navesti ime in naslov vlagatelja zahtevka za revizijo in kontaktno osebo, ime naročnika, oznako javnega naročila oziroma to odločitev, predmet javnega naročila, pooblastilo za zastopanje v predrevizijskem in revizijskem postopku, če bo vlagatelj nastopal s pooblaščencem ter priložiti potrdilo o vplačilu takse iz drugega odstavka 71. člena ZPVPJN. Vlagatelj mora v zahtevku za revizijo navesti očitane kršitve ter dejstva in dokaze, s katerimi se kršitve dokazujejo.

Vlagatelj mora ob vložitvi zahtevka za revizijo, skladno z drugim odstavkom 71. člena ZPVPJN, vplačati takso v višini 25.000,00 EUR.

Takso mora vlagatelj plačati na transakcijski račun Ministrstva za finance, št. SI56 0110 0100 0358 802, odprt pri Banki Slovenije, Slovenska 35, 1505 Ljubljana, SWIFT KODA: BSLJSI2X; taksa za postopek revizije javnega naročanja, referenca **11 16110 – 7111290 – 00817825.**

UNIVERZA V MARIBORU 15

Univerza v Mariboru

Rektor
prof. dr. Zdravko Kačič

Vročiti:
- objava na Portalu javnih naročil, skladno z desetim odstavkom 90. člena ZJN-3;
- arhiv, tu.

Univerza v Mariboru

Number: 302/18 – VU-ŽL-P/25
Date: 3 December 2025

On the basis of the public procurement "Procurement of an in-vacuum undulator system for integration into a synchrotron beamline", published on the Public Procurement Portal under publication No. JN008178/2025-EUe16/01 of 16 October 2025 and in the Official Journal of the EU (TED) No. OJ S 151/2025 under publication No. 681291-2025 of 16 October 2025, Report of the Panel of Experts of 3 December 2025 and on the basis of Article 90 of the Public Procurement Act (Official Gazette of the Republic of Slovenia, No. 91/15, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – Decision of the Constitutional Court, 100/22 – ZNUZSZS, 28/23, 88/23 – ZOPNN-F and 83/25 – ZOUL; hereinafter: ZJN-3), I issue the following

DECISION ON THE CONTRACT AWARD

The following entity **is chosen** as the most economically advantageous tenderer for the public procurement "Procurement of an in-vacuum undulator system for integration into a synchrotron beamline":

Kyma S.p.A., S.S. 14 km 163,5 in AREA Science Park, T-34149 Trieste, Italy.

Grounds:

The following tenderer's tender was received timely (that is by 19 November 2025 until 10:00 a.m.) in the e-JN information system at https://ejn.gov.si for the public procurement "Procurement of an in-vacuum undulator system for integration into a synchrotron beamline":

No.	Tenderer's name	Receipt date	Receipt time
1.	Kyma S.p.A., S.S. 14 km 163,5 in AREA Science Park, T-34149 Trieste, Italy	18 November 2025	16:55

The opening of tenders took place on 19 November 2025 at 11.01 in the e-JN information system at https://ejn.gov.si/.

Based on Paragraph 4 of Article 89 of the Public Procurement Act (Official Gazette of the Republic of Slovenia, No. 91/15, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – Decision of the Constitutional Court, 100/22 – ZNUZSZS, 28/23, 88/23 – ZOPNN-F and 83/25 – ZOUL; hereinafter: ZJN-3), the Contracting Authority first ranked the received tender from the tenderer **Kyma S.p.A., S.S. 14 km 163,5 in AREA Science Park, T-34149 Trieste, Italy** according to the criteria.

In the Instructions to Tenderers for Preparing the Tender, in Chapter 9 Criteria, the Contracting Authority specified the following criterion for selecting the most advantageous tenderer:

"The criterion for selecting the most favourable tenderer is the most economically advantageous tender (OS), the one with the highest score according to the formula below:

OS = PTP + PEG

The highest score that can be obtained according to the criteria is one hundred (100.00) points. Points are rounded to two (2) decimal places.

The used terms have the following meaning:
- OS: overall score
- PTP: points tender price (in EUR excl. VAT)
- PEG: points extended guarantee (without extra costs)

Criteria		Highest score
PTP	points tender price	90.00
PEG	points extended guarantee (without extra costs)	10.00

Explanation of the valuation of items in the formula:

1. PTP – Points tender price (in EUR excl. VAT) – the highest possible score: 90.00

The tender value (in EUR excl. VAT) serves as the criterion (cell F10 of the Form No. 6 Pro-Forma Invoice in .xlsx format, hereinafter: tender price). The tender that offers the lowest tender price (TP) compared to other tenders – the minimum offered TP (in EUR excl. VAT), wins the highest score – ninety (90.00) points, other offered TP an adequately lower score, namely according to the value of the deviation of the offered price from the lowest offered price (in EUR excl. VAT), according to the formula:

PTP = (the lowest offered TP / offered TP) x 90

The highest possible overall score that can be obtained in accordance with this criterion is ninety (90.00) points.

2. PEG – extended guarantee (without extra costs) – the highest possible score: 10.00

The tenderer who offers an extended guarantee (without extra costs) can win points according to the following scoring:

- 0 points = 2-year guarantee (because it is a technical requirement)
- 5 points = 3-year guarantee (the required 2 years + 1 year of extension without extra costs)
- 7 points = 4-year guarantee (the required 2 years + 2 years of extension without extra costs)
- 10 points = 5-year guarantee (the required 2 years + 3 years of extension without extra costs)

If two or more tenderers obtain the same score, the tenderer will be selected who submits the tender earlier (based on the date and time of receipt of the tender in the e-JN system)."

Tenderer **Kyma S.p.A., S.S. 14 km 163,5 in AREA Science Park, T-34149 Trieste, Italy** has, based on the criterion of the most economically advantageous tender (OS), **scored 95.00 points**.

Based on the specified award criterion, the tender is ranked on the evaluation scale as follows:

No.	Tenderer's name	Total tender value for the entire quantity (in EUR excl. VAT)
1.	Kyma S.p.A., S.S. 14 km 163,5 in AREA Science Park, T-34149 Trieste, Italy	1,545,000.00

In accordance with Paragraph 4 of Article 89 of the Public Procurement Act (ZJN-3), the Contracting Authority reviewed whether the sole received tender submitted by tenderer **Kyma S.p.A., S.S. 14 km 163,5 and AREA Science Park, T-34149 Trieste, Italy,** complies with the Contracting Authority's requirements regarding the subject-matter of the public procurement and the selection criteria, set out in the public procurement notice and the procurement documentation and that there are no grounds for exclusion of the tenderer and that it meets the selection criteria.

Based on review of the tender of the tenderer **Kyma S.p.A., S.S. 14 km 163,5 in AREA Science Park, T-34149 Trieste, Italy**, the Contracting Authority established that the tender was submitted by a tenderer in respect of which there are no grounds for exclusion and which meets the selection criteria, that the tender of the tenderer meets the Contracting Authority's needs and requirements set out in Technical Specifications and procurement

documentation, that the tender was received in due time, that there is no evidence of collusion or corruption, that it is not abnormally low and that the price does not exceed provided resources of the Contracting Authority, therefore, in accordance with point 29 of the first paragraph of Article 2 of ZJN-3, the Contracting Authority **assessed it as admissible**.

The reason for selecting the tender of the tenderer **Kyma S.p.A., S.S. 14 km 163,5 in AREA Science Park, T-34149 Trieste, Italy** is that the tender has been assessed as admissible. Based on the above, the Contracting Authority has made the decision as stated in the operative part of this Decision.

With this, the Contracting Authority substantiates its decision and, in accordance with the provisions of the Public Procurement Act (ZJN-3) and based on the reasoning provided above, has decided as stated in the operative part of this Decision.

NOTE ON LEGAL REMEDY:

In this public procurement procedure, the Contracting Authority will act in accordance with the second indent of the first paragraph of Article 92 of ZJN-3 and conclude a contract with the successful tenderer before the finality of the decision on the award of the contract, as it has received only one timely tender in the procurement procedure.

A request for review can be made in accordance with the Legal Protection in Public Procurement Procedures Act (Official Gazette of the Republic of Slovenia, No. 43/11, 60/11 – ZTP-D, 63/13, 90/14 – ZDU-1I, 60/17 and 72/19; hereinafter: ZPVPJN), by any person who has or has had an interest in the award of this public contract and is or may have been harmed by an alleged infringement, or any person who is an advocate of public interest.

The request for review is submitted through the eRevizija portal (https://www.portalerevizija.si/). In the event of a failure or technical difficulties in the operation of the eRevizija portal, it is to be acted in accordance with Paragraph 6 of Article 13.a of the ZPVPJN. A request for review referring to the contract award decision may be submitted at the latest within 8 (eight) working days from the receipt (service) of this Decision. The Decision shall be deemed to have been served with the day of being published on the Public Procurement Portal. The request for review needs a justification.

The justified request for review must be prepared in accordance with Article 15 of ZPVPJN. In the request for review, the review applicant has to specify its name and address as well as its contact person, the name of the Contracting Authority, public procurement designation or this decision, subject-matter of the public procurement, power of representation in the pre-review and review procedures (if the applicant intends to appear with a representative) and attach a certificate of the payment of the fee referred to in the second Paragraph of Article 71 of the ZPVPJN. In the request for review, the applicant must specify the alleged violations, along with the facts and evidence supporting those violations.

Upon submitting the request for review, in accordance with the second paragraph of Article 71 of ZPVPJN, the applicant shall pay a fee in the amount of EUR 25,000.00.

The applicant must pay the fee to the transaction account of the Ministry of Finance, No. SI56 0110 0100 0358 802, opened with Banka Slovenije, Slovenska 35, 1505 Ljubljana, SWIFT CODE: BSLJSI2X; fee for the public procurement review procedure, reference: **11 16110 – 7111290 – 00817825**.

UNIVERZA V MARIBORU 15

University of Maribor

Rector
prof. dr. Zdravko Kačič

Serve to:

- publication on the Public Procurement Portal, in accordance with the tenth paragraph of Article 90 of ZJN-3;
- archive, here.